

**GEMEINDE ST. PANKRAZ**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI S. PANCRAZIO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

**08.06.2026****18:00****GEGENSTAND:**

**Aktivierung des Dienstes zur Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen - Portal „QuiCasellario“**

**OGGETTO:**

**Attivazione del servizio di richiesta dei certificati del casellario giudiziale e dell'anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato - Portale „QuiCasellario“**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni vennero per oggi convocati nella sala delle adunanze i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Anwesend - Presenti	Abwesend - Assenti	Fernzugang - accesso remoto
Thomas Holzner	Bürgermeister - Sindaco	<b>X</b>		
Karin Lösch	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca	<b>X</b>		
Christian Holzner	Referent - Assessore	<b>X</b>		
Angelika Paris	Referentin - Assessora	<b>X</b>		
Janosch Schwellensattl	Referent - Assessore	<b>X</b>		

Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Elmar Perathoner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Thomas Holzner

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione del suindicato oggetto.

Die Gemeinde St. Pankraz verwendet für den Erhalt von Strafauszügen derzeit das Verfahren CERPA. Nun wurde von Seiten der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen mitgeteilt, dass dieses Verfahren ab Anfang August 2026 nicht mehr aktiv sein wird;

Nach Einsichtnahme in die diesbezügliche Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 62 vom 27.05.2026;

Die Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen wird in Zukunft und zwar übergangsweise, bis zur Umsetzung der digitalen nationalen Datenplattform (PDND) in diesem Bereich, über einen neuen digitalen Dienst, und zwar über das Portal „QuiCasellario“ erfolgen;

Hierfür ist es notwendig, dass die Gemeinde St. Pankraz eine entsprechende Vereinbarung mit der territorial zuständigen Staatsanwaltschaft abschließt;

In die Vorlage der Vereinbarung für die Aktivierung des Dienstes zur Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen und die Tabelle, in der die Mitarbeiter\*innen anzugeben sind, für welche der Zugriff auf das Portal „QuiCasellario“ gewährt werden soll, wurde eingesehen;

Für notwendig erachtet, genannte Vereinbarung abzuschließen;

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 11/2014 betreffend die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzschemen;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Il Comune di San Pancrazio utilizza attualmente per la richiesta e il rilascio dei certificati del casellario giudiziale, la procedura CERPA. La Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano ha ora comunicato che tale procedura non sarà più attiva a partire dall'inizio di agosto 2026;

Vista la relativa comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 62 del 27/05/2026;

La richiesta dei certificati del casellario giudiziale e dell'anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato sarà effettuata in futuro, in via transitoria fino all'attuazione della Piattaforma Digitale Nazionale Dati (PDND) in questo ambito, tramite un nuovo servizio digitale, ovvero il portale "QuiCasellario";

A tal fine è necessario che il Comune di San Pancrazio stipuli un apposito accordo con la Procura della Repubblica territorialmente competente;

Visto il modulo dell'accordo relativo all'attivazione del servizio di richiesta dei certificati del casellario giudiziale e di estratti e dell'anagrafe delle sanzioni amministrative fornito dalla Procura della Repubblica e la tabella corrispondente dove devono essere indicati i dipendenti ai quali si intende abilitare l'accesso al portale "QuiCasellario";

Ritenuto necessario stipulare l'accordo menzionato;

Visto il "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

Visto il Decreto Legislativo n. 118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci;

Vista la L.P. n. 11/2014 in materia armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio;

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Visto il Documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione corrente e gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;

Visto lo statuto comunale;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit (XTh161sAZam4PVCAI6+yUuMsYSJvOnI1ghOG/LYHyWk=) im Sinne der Art. 185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

### **b e s c h l i e ß t**

#### **der Gemeindeausschuss**

einstimmig und in gesetzlicher Form

Aus den in den Prämissen angeführten Gründen den Abschluss der Vereinbarung für die Aktivierung des Dienstes QuiCasellario zur Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen mit der territorial zuständigen Staatsanwaltschaft abzuschließen.

Den Bürgermeister pro tempore der Gemeinde St. Pankraz zu beauftragen, die oben genannte Vereinbarung zu unterzeichnen.

Zu erklären, dass die vorliegende Maßnahme keine Ausgaben mit sich bringt.

Dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Art. 183, Abs. 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

#### *Hinweis:*

*Gemäß Art. 183, Abs. 5 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingebracht werden.*

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

Visto il parere riguardante la regolarità tecnica (XTh161sAZam4PVCAI6+yUuMsYSJvOnI1ghOG/LYHyWk=) di questa delibera ai sensi degli artt. 185 e 187 del “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

### **la Giunta comunale**

#### **d e l i b e r a**

con voti unanimi espressi in forma legale

Di stipulare, per i motivi citati in premessa, l'accordo relativo all'attivazione del servizio di richiesta dei certificati del casellario giudiziale e dell'anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato QuiCasellario con la Procura della Repubblica territorialmente competente.

Di incaricare il Sindaco pro tempore del Comune di San Pancrazio con la sottoscrizione dell'accordo sopra menzionato.

Di dare atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa.

Di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

#### *Avvertimento:*

*Ai sensi dell'art. 183, comma 5 del “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.*

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister - Il Sindaco  
Thomas Holzner

*digital signiertes Dokument*

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario  
Dr. Elmar Perathoner

*documento firmato tramite firma digitale*